

OK 06 PAXCE 16-09-20

460

O-OKA CORPORATION

118628

Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933
 Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INVOICE NO. : GTRB-2020- 055
 INVOICE DATE : 2020/9/14
 DELIVERY DATE : 2020/9/16

SALES INVOICE

9123825

SOLD TO

Magna PT S.p.A.
 Plant Modugno
 Via dei Ciclamini 4
 70026 MODUGNO BA
 ITALY

SHIP TO

Magna PT S.p.A.
 Plant Modugno
 Via dei Ciclamini 4
 70026 MODUGNO BA
 ITALY

SHIP FROM

O-OKA Corporation
 1-1 Akibasan, Takaoka-cho,
 Toyota-city, Aichi
 473-0933 JAPAN

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Price per 100	Amount
GETRAG S.p.A. Modugno, Bari Italy				
Part Name : Park Lock Gear	180273839	KUEHNE+NAGEL S.r.l.		
Part No. : 2501412803	5010651822	ACCETTAZIONE MERCE		
Quantity : 1,920pcs		Quantità dichiarata: 11520		
Gross Wt. : 798.0Kg		Quantità effettiva:		
Case No. : 1080 ~ 1085		Tipo Imballaggio:		
Made in JAPAN		Quantità Imballi: 6		
	11,520 pcs	Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ SI ☐ NO		
		Date controllo: 16/09/2020		
		Park Lock Gear (2501412803)	329.00 EUR /100	37,900.80 EUR
		Scrap Surcharge (2020H2)	6.60 EUR /100	760.32 EUR
		Alloy Surcharge (2020H2)	1.20 EUR /100	138.24 EUR
	6 pallet			

Total Amount 38,799.36 EUR

PO Number : 5500035820
 Release Date : 2020/9/10
 Delivery Date : 2020/9/16
 Call Off Number : 55/2020

Country of Origin : JAPAN
 Incoterms : DDU Bari
 Payment Terms : 30 days due net
 Payment Currency : EUR

Bank Detail

Bank Name : MUFG Bank, Ltd., Nagoya-Chuo Branch
 Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken 460-8660 JAPAN
 Account No. : 0204712
 Branch No. : 401
 SWIFT Code : BOTKJPJT

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No.8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin.

- Origin criteria used : C1
 - Place and date : Aichi, Japan Sep.14,2020
 - Printed name of the exporter : O-OKA Corporation

SI RUSGNETA A PEDANA
 INFORMATICA




Documento di trasporto

Mittente

O-OKA PRESSO
Svevatrans srl Bonded warehouse
via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D

Destinatario

MAGNA P.T SPA
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Ba)

Data consegna

16-09-2020

N° progressivo

410

Trasporto a mezzo

vettore

Causale del trasporto

trasferimento da
mag./vendita

Descrizione dei beni

Part number	Descrizione	Quantità	Fatt. Fornitore
2501412803	parti di cambio di velocità	7680	GTRB-2020-055
2501412803	parti di cambio di velocità	3840	GTRB-2020-055

Aspetto esteriore beni

A vista

Numero colli

6

Ora

09:00

Data trasporto

16-09-2020

Vettore

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani, 5/9 - 70026 -
Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP.
BZT 2153611D

Annotazioni

Firma conducente

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

Firma destinatario

16 SET 2020

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL

Esemplare per il paese di destinazione

6		2 Speditore / Esportatore N. JP 0 O-OKA CORPORATION TAKAOKA FACTORY 1-1 AKIBASAN TAKAOKA CHO, TOYOTA CITY 473-0933 AICHIKEN, JAPAN (.) p.l. 4788,00000 p.n. 4608,00000 vs 38799,360		1 DICHIARAZIONE		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
		8 Destinatario N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)		3 Formulario 1 2		4 Dist. di carico 1 2	
		14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 ITMLGDU74H08A662T GUIDO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI		9		DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE AUTOR. MINISTERIALE DEL - -	
		18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CAMION IT 0		19 Ctr. 0		20 Condizioni di consegna DDU MODUGNO 1	
21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera CAMION IT		22 Moneta ed importo totale fatturato EUR 38799,36		23 Tasso di cambio 1,000000		24 Natura della transazione 1 1	
25 Modo di trasporto alla frontiera 3		26 Modo di trasporto interno		27 Luogo di scarico		28 Dati finanziari e bancari	
29 Ufficio di entrata/uscita IT018100		30 Localizzazione delle merci F-FE		32 Articolo 1 N.		33 Codice delle merci 87084099 00 4999 5001	
31 Colli e designazione delle merci PX PALETTE 4 VAL.FATT.:25866,24 PARTI DI CAMBI DI VELOCITA' SI CHIEDE L'IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50 BIS COMMA 4 LETT.B D.L.331/93 IN QUANTO LA MERCE E' DESTINATA AD ESSERE INTRODOTTA IN DEP.IVA DELLA MAGNA PT SPA - VIA DEI CICLAMINI,4 - 70026 BARI(PROVVEDIMENTO AGENZIA DELLE ENTRATE PROT.2690 DEL 16/01/2018) A SCARICO IM/7T NR.112/F DEL 27/05/2020 DOGANA DI BARI (FATTURA NR.2020GTB016 DEL 10/04/2020) CALL OFF NR.: 55/2020 N380 -JP-2020-GTRB-2020-055 U110 -JP-2020-GTRB-2020-055 Y023 -IT-IT AEOF 17 1352 N934 -IT-2020		34 Cod.P.di origine a JP b		35 Massa lorda (Kg) 3192		36 Preferenze 300	
44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni		37 REGIME 4571		38 Massa netta (Kg) 3072		39 Contingenti	
47 Calcolo delle imposizioni		48 Dilazioni di pagamento		49 Identificazione del deposito 103242C		40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7 T-112-F-27052020---IT018100	
50 Obbligato principale N.		Firma:		C UFFICIO DI PARTENZA		41 Unità supplementari	
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)		rappresentato da: Luogo e data:		42 Prezzo dell'articolo 25866,24		43 Cod. M.V.	
52 Garanzia non valida per		53 Ufficio di destinazione (a paese)		44 Valore statistico 25866,24		45 Aggiustamento 0,00	
J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE		Si delega per il controllo il Sig. Il Capo Servizio Vj: Il Capo Servizio		54 Luogo e data: BARI 14-09-2020 Firma e nome del dichiarante / rappresentante GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA n. Iscriz. albo 0216 STAMPA SU A4 AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100		46 Valore statistico 25866,24	
Per Dazio € 0,00		Per Iva € 8535,86		Totale € 8535,86		47	
Totale: ZERO							

COMUNITA' EUROPEA

2 Speditore / Esportatore & Destinataria IN 04886850728
MAGNA PT S.P.A.

1 DICHIARAZIONE

IM C A BIS
3 Formulare
2 2

A UFFICIO DI DESTINAZIONE

DOGANA DI BARI
BARI CENTRALE-018100

31 Colli e designazione delle merci PX	Marche e numeri - N.contentitori - Quantita' e natura		32 Articolo	33 Codice delle merci	34 Cod.P.di origine	35 Massa lorda (Kg)	36 Preferenze
	PALETTE 2 VAL.FATT.:12933,12		2	87084099 00 4999 S001	a JP b	1596	300
	PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'				37 REGIME	38 Massa netta (Kg)	39 Contingenti
	A SCARICO IM/7T NR.117/R DD.10/06/20 DOGANA DI BARI(FATTURA NR.2020GTB018 DD.16/04/2020)				4571	1536	
	CALL OFF NR.: 55/2020				40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7 T-117-R-10062020---IT018100		

44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati ed autorizzazioni	N380 -JP-2020-GTRB-2020-055	41 Unita' supplementari	42 Prezzo dell'articolo	43 Cod. M.V.
	U110 -JP-2020-GTRB-2020-055		12933,12	
	Y023 -IT-IT AEOF 17 1352			

Codice MS 45 Aggiustamento

0,00

46 Valore statistico
12933,12

31 Colli e designazione delle merci	Marche e numeri - N.contentitori - Quantita' e natura		32 Articolo	33 Codice delle merci	34 Cod.P.di origine	35 Massa lorda (Kg)	36 Preferenze
					a b		
					37 REGIME	38 Massa netta (Kg)	39 Contingenti
					40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente		

44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati ed autorizzazioni		41 Unita' supplementari	42 Prezzo dell'articolo	43 Cod. M.V.

Codice MS 45 Aggiustamento

46 Valore statistico

31 Colli e designazione delle merci	Marche e numeri - N.contentitori - Quantita' e natura		32 Articolo	33 Codice delle merci	34 Cod.P.di origine	35 Massa lorda (Kg)	36 Preferenze
					a b		
					37 REGIME	38 Massa netta (Kg)	39 Contingenti
					40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente		

44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati ed autorizzazioni		41 Unita' supplementari	42 Prezzo dell'articolo	43 Cod. M.V.

Codice MS 45 Aggiustamento

46 Valore statistico

47 Calcolo delle imposizioni	Tipo	Base imponibile	Alliquota	Importo	MP	Tipo	Base imponibile	Alliquota	Importo	MP
	A00	12933,12	0 %	0	A					

405	12933,12	0 %	0	A						
-----	----------	-----	---	---	--	--	--	--	--	--

Totale primo articolo: 0,00

Totale secondo articolo:

Tipo	Base imponibile	Alliquota	Importo	MP	Tipo	Importo	MP	----- RIEPILOGO		
					405	0.00		Esemplare per il paese di destinazione		
					A00	0.00				

C UFFICIO DI PARTENZA

REG.4 N.00028021Z
DEL 14-09-2020

Totale terzo articolo: T.G.: 0.00

DATI RIEPILOGO BOLLETTA
Registro: 4 Numero: 28021Z del 14/09/2020 - Ufficio: 18100
MRN: 20ITQVN040028021R7


Totale articoli	2	Totale colli	6	Totale massa lorda	4788.0
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	OSLK		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	14/09/2020		

Convalidata da

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T

Stato AT
Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo	Codice Svincolo	LV7DPP
			Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	Del	Piccola cassa	0
Quietanza N.	Del	14/09/2020	
Discarico N.	Del	Tipo	
A27 N.	Del	Serie	
Rettifica	Del	Causale	Totale Rett. Prog. Rett.

Rettificata da
Annullamento
Annullata da
Totale diritti da garantire 0.00

Destinatario IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.

Codice paese di spedizione	JP	Codice paese di destinazione	IT - BA
-----------------------------------	-----------	-------------------------------------	----------------

Importo fatturato EUR 38799.36

Spedizioniere ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI
Registro: 4 Numero: 28021Z del 14/09/2020 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708409900 - PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'

Regime Doganale 4571

Codice paese di origine: JP

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 4 - Peso lordo: 3192.0 - Peso netto: 3072.0 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 2

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708409900 - PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'

Regime Doganale 4571

Codice paese di origine: JP

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 2 - Peso lordo: 1596.0 - Peso netto: 1536.0 - Qnta suppl.: n.d.